

Kavingin eftir jólaskipinum:

Ørskapur at fara so djúpt

Fólk, sum kenna til kaving, siga, at tað er ørskapur at kava á 100 metra dýpi. Kavarnarnir kunnu seta seg sjálvar í beinleiðis lívsvanda, við at fara á slíkar dýpdir, sigur Jens Mortensen, sum er instruktørur á kavarskúlanum hjá donsku marinuni

SVEINUR TRÓNDARSON

Fyrirpartin í gjár fóru kavarnarnir fyrri fyrstu ferð niður eftir vrakinum av jólaskipinum, sum liggur á umleið 90 metra dýpi. Av tí, at kavarnarnir ikki vóru á rættari kós, komu teir heilt niður á 95 metra dýpi, og hjá teimum, sum kenna til kaving, er tað fullkomin ørskapur at fara niður á slíkar dýpdir, uttan eitt nú at hava trýst-kamar á staðnum, har kava verður.

Fritíðarkavarar sleppa undan

Nú er tað soleiðis, at kaving í Føroyum er regulerað við lóg frá 1992, sum seinast er broytt í 1996. Henda lógin viðgerð bara vinnuligar kavavar, og teir fáa heilt einfalt ikki loyvið til at kava djúpri enn 50 metrar.

Hjá fritíðarkavarum er tað øðrvísi, tí hvørki í Føroyum ella í Danmark, er tað nøkur lóg, sum sigur, hvussu djúpt teir kunnu kava. Og sum Sosialurin skilir, so kemur tað rættiliga ofta fyri, at fritíðarkavarar fara djúpri enn teir 50 metrnarnar. Væl djúpri.

Hvussu teir gera við trygdina, er latið upp til teir sjálvar at avgerða.

Kavaraverkætlan 2000, sum er tann bólkurin, sum kavar eftir jólaskipinum, hevur havt samband við myndugleikarnar. Trýst-kamarið hjá Vaktar- og Bjargingartænastuni stendur tókt, um so er, at onkur av kavaranum fær kavarsjúkuna, men sambært fólki við royndum, so er tað full-

komiliga burturvið, at trýst-kamarið stendur so langa leið frá staðnum har kava verður.

Sjóvinnustýrið hevði sagt nei

Í Danmark er tað Søfartsstyrelsen, sum hevur ábyrgdina av vinnuligu kavaranum. Har verður sagt, at trygdarkrøvini eru ógvuliga strong tá kavavar fara á djúpt vatn. M. a. skulu kavavar í trýstkamari í seks tímar, eftir at teir hava verið á djúpum vatni.

Palle Christensen, frá Søfartstyrelsen, sigur, at fingur teir eina umsókn um at sleppa niður á knappliga 100 metrar, so hevði hon verið avvist. Hann vísir á, at tað er beinleiðis vandamikið at ferðast á so djúpum vatni, tí tað er so kropsliga krevjandi.

- Ein kavari, sum fer á so djúpt vatn, kann bert arbeiða í nakrar fáar minuttir, og tí er tað sera dyrt, tá talan er um vinnuliga kaving. Tí verða robottar brúktir til slíkar uppgávar.

Tá vit spyrja hann um hansara meting av trygdini hjá kavaranum, sum nú kava í Føroyum segði hann, at tað er vitleyst, at kava við Fugloyna, og at hava eitt trygdarkamar í Havn.

- Frástøðan er alt ov long, og tað kann vera beinleiðis lívshættisligt um kavarnir gerast sjúkir.

Palle Christensen vísir eisini á munin millum fritíðarkaving og vinnuliga kaving og sigur at tað er næstan frítt val hjá fritíðarkavarum, at seta lívið í vága

á henda hátt.

- Tú skalt minnst til, at tað er vágið, at fara niður á 90 til 100 metrar, men fara teir inn í skipið og okkurt hendir, so er einki at gera. So er eingin hjálp at heinta, sigur Palle Christensen.

Serfrøðingarnir øtast

Danska útvarpið bar í gjár morgunin tíðindini um kavingina eftir Jólaskipinum á Fugloyarfirði. Hesi tíðindini hoyrði Jens Mortensen, sum er instruktørur hjá donsku marinuni og hann sigur bart út, at hann øtast at teir taka ein sovorn-an kjans.

- Fær ein kavi kavarsjúkuna, so hevur hann ikki ein livandi kjans, at klára túrin heilt til Havnar, var hansara meting av frástøðuni millum Fugloyarfjørð og trýst-kamari í Havn.

Kavarnarnir, sum fáa útbúgving hjá donsku marinuni, ganga undir somu treytum, sum aðrir vinnuligir kavavar og tað merkir, at teir sleppa ikki niður um 50 metrar við teirri útbúgvingini.

Jens Mortensen greiðir frá, at teir, tá teir kava á djúpum vatni — upp til 50 metrar — brúka kavaraklokku, og teirra kavavar fara beinleiðis í trýstkamari tá teir koma upp.

- Vit hava ein regul, sum sigur, at frá tí at kavarin steðgar í vatninum seinastu ferð og til hann er í kamarinum og trýstið í kamarinum er sum niðri á 18 metrum, skulu í mesta lagi ganga fimm minuttir. Og tað er eingin vegur uttanum. Her



— Kavarnarnir kunnu seta seg sjálvar í beinleiðis lívsvanda, við at fara á slíkar dýpdir, sigur Jens Mortensen, sum er instruktørur á kavarskúlanum hjá donsku marinuni

skulu teir als ikki í trýst-kamar. Tað fati eg ikki, sigur hann.

Landssjúkrahúsið til reiðar

Tí læknaliga í sambandi við trýstkamarið hjá Vaktar- og Bjargingartænastuni, tekur Hans Jacob Simonsen, yvir-lækni á Landssjúkrahúsi-

sum sær av. Hann og nakrar sjúkراسystrar eru útbúgvir at arbeiða við trýstkamarinum, og tey eru til reiðar, skuldi nakað hent.

- Tá vit hava fingið sjúklingin inn í trýstkamarið, so viðgera vit hann meðan trýstið verður sett á. Hann verður kannaður væl og virðiliga, og so fylgja vit gongdini meðan vit fara »niðureftir«. Tað er heldur ikki altíð, at vit skulu so langt niður. Ofta vísir tað seg, at 10-12 metrar er nóg mikið til at fáa sjúkuteknini burtur og so leggja vit trýstið har. Men sjálvandi skal ein ongantíð siga ongantíð, og tað kann gerast neyðugt at fara nógvar longur. Men vit fara ikki niður um 50 metrar, sigur hann.

Hann er ikki so bangin fyri, at tann stóra vanlukkan hendir, tí tað ger hon sjáldan, greiðir hann frá. Kavarsjúkan kemur sum oftast spakuliga, og tí hevur tað, sambært honum, ikki so stóran týðning um frástøðan er tann hon er.

Kortini skilir hann serfrøðingarnar, sum ógvast við trygdarviðurskiptini.

- Tað er klárt. Fær ein

kavari ógvusliga kavarsjúku, so kann tað enda rættiliga galið, og tað er sjálvandi møgulegt, tí teir arbeiða undir ekstremum viðurskiptum, sigur Hans Jacob, sum er eitt sindur óttafullur, skuldi okkurt álvar-samt hent.

Trýstkamarið hjá V&B kann fáa fólk »niður« á umleið 50 metrar og læknin heldur, at hetta er nóg mikið.

- Tá vit hava fingið sjúklingin inn í trýstkamarið, so viðgera vit hann meðan trýstið verður sett á. Hann verður kannaður væl og virðiliga, og so fylgja vit gongdini meðan vit fara »niðureftir«. Tað er heldur ikki altíð, at vit skulu so langt niður. Ofta vísir tað seg, at 10-12 metrar er nóg mikið til at fáa sjúkuteknini burtur og so leggja vit trýstið har. Men sjálvandi skal ein ongantíð siga ongantíð, og tað kann gerast neyðugt at fara nógvar longur. Men vit fara ikki niður um 50 metrar, sigur hann.

Men tey, sum Sosialurin hevur tosað við, siga, at teir seta seg í sera álvarsaman vanda við at kava so djúpt.

Gongur striltið at finna tað aftur

Kavarnarnir fóru niður aftur í gjáramorgunin at leita eftir Jólaskipinum, men enn einaferð komu teir aftur tómhentir. Einki var at finna, hóast útslagið á ekkoloddinum var fínt har boyan varð sett út

SVEINUR TRÓNDARSON

Kavarnarnir, sum leitað eftir Jólaskipinum, hava fingið trupulleikar. Hósdagin vóru kavarnir niðri á 95 metra dýpi, men har var einki at finna. Boyan, sum var sett út kvøldið fyri hevði slitnið, og tí var ivi um teir vóru á rættari positiún ella ikki.

Í gjáramorgunin royndu teir so aftur, men úrslitið var tað sama. Vrak var einki at finna, hvørki har sum boyan var sett út, ella

har nærhendis. Tað er nevnliga rættiliga trupult hjá kavaranum at gera nak-

að, um so er, at boyan ikki er sett út, har vrakið liggur, tí tíðin kavarnarnir kunnu vera á botni, er so stutt.

Tí var einki annað at gera, enn at koma upp aftur.

Positiúnin skeiv
Sum Sosialurin skilir, so smúgva trupulleikarnir seg í høvudsheitum um positiúnina. Tað var Tjaldrið, sum fann Jólaskipið í august mánað í fjør. Tá hevði

skipið eina aðra GPS skipan umborð enn teir hava nú, og koordinatarnir fyri positiúnini eru øðrvísi enn teir eru í nýggju skipanini. Hóast fyrirleikarnir hava fingið upplýst nýggju koordinatarnar, so eru teir eftir øllum at døma ikki so neyvir, sum hinir vóru, og tí hava kavarnir enn ikki rakt vrakið.

- Vit leitaðu við Draga-

bergi í gjárkvøldið og fingur eisini eitt greitt útslag, sum vit hildu vera vrakið, men tað hevur tað so eftir øllum

at døma ikki verið kortini, sigur ein av mannigini úr Hvannasundi.

Hvat er so til ráða at taka?

- Dragaberg er úti á positiúnini nú og leitar, og vit ventað at seta eina nýggja boyu út seinni í dag.

Nær kava tit so aftur?

- Tað verður nokk ikki fyrr enn í morgin. Hitt líðið kundi farið niður seinna-

partin, men vit hava valt at lata vera. Tað loysir seg ikki at fara niður, um einki verður funnið kortini.

Í sambandi við altjóða royk-fría dagin, sum verður komandi mikudag 31. mai, skipaði Tubbaksráðið fyri teknikapping millum børn. Týsdagin var freistin úti og komu inn 103 teknigar.

Ein dómsnevnd við Páll Danielsen, Vár Jacobsen og Eli Smith hevur kosið triggjar vinnarar.

Í bólkinum upp til 7 ár vann Dagmar M. Winther í Havn.

Í bólkinum upp til 10 ár vann Rasmus Steintórson í Klaksvík.

Í bólkinum upp til 14 ár vann Barbara á Dunga í Havn.

Í Almanna- og Heilsu-málastýrinum, sum vegna Tubbaksráðið hevur skipað

Hvat siga kavarnarnir?

- Var tað ikki fyri teirra góða hýr, so var verkætlanin steðgað. Teir hava enn gott mót og vilja fegnir geva tí nakrar møguleikar enn. Tí hava vit valt at halda á, sigur ein av fyrirleikarunum úr Hvannasundi.

Vit kunnu tó staðfesta, at tað so ikki varð kavað eftir vrakinum av Jólaskipinum seinna-partin í gjár, tí sum tað sá út út, so var skipið horvið.

Heri Andreassen, fyrireikari:

Kavarnarnir nøgdir við trygdina

Maðurin, sum av fyrstan tíð tók stig til kavingina eftir Jólaskipinum, vísir aftur, at trygdin hjá kavaranum ikki er í lagi. — Kavarnarnir hava sjálvir góðkent trygdarviðurskiptini, og tá teir hava royndir at kava á djúpum vatni, so góðtaki eg tað, sigur Heri Andreassen

SVEINUR TRÓNDARSON

- Eg eri samdur við teimum í, at tað er á ógvuliga djúpum vatni, men kavarnarnir hava sjálvir sagt, at trygdin er í lagi, og eg trúgvi teimum, sigur Heri Andreassen.

Onkur av kavaranum hevur verið á 132 metra dýpið fyrr, og í tí fòrinum stóð nærmasta trýstkamari longri burtur enn tað ger í dag, leggur hann afturat.

Heri Andreassen vísir á, at Kavaraverkætlan 2000 hevur gjørt eitt stórt kann-

ingararbeiði, sum gav tað úrslit, at tað ikki er nøkur lóg, sum forðar teimum í at takast við tað teir gera, og at tað heldur ikki vera sett serlig trygdarkrøv í sambandi við kavingina.

- Kortini hava vit sett okkum í samband við Vaktar-

og Bjargingartænastuna um trýstkamari og vit hava eisini tosað við myndugleikarnar um tyrluna, um so er,

í sambandi við kavingina eru ikki nóg góð, tá hugsað verður um eitt nú trýstkamarið og tað er vitleyst, at senda fólk niður á hundrað metrar.

Hinvegin er eingin lóg, sum forðar Kavaraverkætlan 2000 at gera tað teir gera. Lógin umfatir bara vinnuligar kavavar, og tað sum Kavaraverkætlanin ger er ikki vinnuligt. Var tað so, at kavarnarnir vóru bídnir at koma til Føroya at loysa uppgávuna, so var tað vinnuligt, men tað eru teir ikki. Teir eru partur av einum áhugabólki og teir sígja lógin einki um.

Men tey, sum Sosialurin hevur tosað við, siga, at teir seta seg í sera álvarsaman vanda við at kava so djúpt.

Í bólkinum upp til 7 ár vann Dagmar M. Winther í Havn

EIRIKUR LINDENKSOV

Í sambandi við altjóða royk-fría dagin, sum verður komandi mikudag 31. mai, skipaði Tubbaksráðið fyri teknikapping millum børn. Týsdagin var freistin úti og komu inn 103 teknigar.

Ein dómsnevnd við Páll Danielsen, Vár Jacobsen og Eli Smith hevur kosið triggjar vinnarar.

Í bólkinum upp til 7 ár vann Dagmar M. Winther í Havn.

Í bólkinum upp til 10 ár vann Rasmus Steintórson í Klaksvík.

Í bólkinum upp til 14 ár vann Barbara á Dunga í Havn.

Í Almanna- og Heilsu-málastýrinum, sum vegna Tubbaksráðið hevur skipað

men vit hava gjørt eina kavaraverkætlan, har vit allir eru við. Tá er ikki talan um vinnuliga kaving, greiðir Heri frá.

Hann leggur afturat, at teir áðrenn teir fóru í holt við uppgávuna, gjørdu nógvar fyri at kannað tann lögfrøðiliga partin av tiltakinum, fyri at alt skuldi vera í lagi.

- Vit hava jú fingið einkarrætt frá Fiskimálastýrinum, at taka lutir frá skipinum, sigur Heri.

Men er tað so eisini orsøkin til at tit hava gjørt bólkín saman, ið taðin fyri at tú fekk menninar at koma til Føroya?

- Tað er ein orsøk, sigur Heri Andreassen.

Hann vendir aftur til trygdina og vísir á, at tað hevði verið ómøguligt, at havt trýstkamari á staðnum, tí umstøðurnar loyva tí ikki.

Hitin skal vera stóðugur og tað er hann ikki umborð á

skipi, uttan alt verður so óg-

iliga kostnaðarmikið.

Aðrir høvdu

gjørt tað sama

Kortini skal tað ikki ljóða, sum eru hesir kavarnir teir einastu, sum glaðbeintir fara á hundrað metra dýpi.

Aðrir kavavar, sum Sosialurin, hevur tosað við, at teir høvdu ikki farið niður á hatta dýpi við vanligari útgerð, men høvdu teir ta útgerðina, sum krevst, so høvdu teir ikki blunkað við, at farið niður.

- Í mínum eygum er tað ikki alneyðugt at hava trýst-kamar nærhendis har kavað verður, tí fylgir tú teimum reglum, sum eru, og brúkar tú tær talvar, sum eru til slíkt endamá, so kemur tú bæði niður og uppaftur uttan at fáa kavarsjúkuna, sigur ein teirra.

Hvørgin teirra hevði óttast fyri at kava, hóast trýst-kamar ikki er staðnum.

Til seinast kunnu vit leggja afturat, at tað ikki er kostnaðarleyst at kava. Fyrirleikarnir hava fingið nógvan stuðul frá ymsum fyrirkøtum. Heri Andreassen sigur, at teir hava fingið tað, sum svarar til 150 túsund krónur í stuðli, og tað eru teir takksamir fyri.

— Annars hevði tað neyvan borið til at kava, sigur hann.

Ein annar kavari sigur, at tað er ein spurningur um at

vísir virðing fyri dýpdini, men at tað saktans lata seg gera. — Eg hevði í hvussu so ikki ivast, um eg fekk møguleikan. Tað er ikki oftari enn so, at eitt slíkt høvi býðst, men tað krevur sjálvandi, at tú hevur røttu útgerðina og at tú hevur virðing fyri reglunum fyri kaving, sigur ein annar kavari.

Hvørgin teirra hevði óttast fyri at kava, hóast trýst-kamar ikki er staðnum.

Til seinast kunnu vit leggja afturat, at tað ikki er kostnaðarleyst at kava. Fyrirleikarnir hava fingið nógvan stuðul frá ymsum fyrirkøtum. Heri Andreassen sigur, at teir hava fingið tað, sum svarar til 150 túsund krónur í stuðli, og tað eru teir takksamir fyri.

— Annars hevði tað neyvan borið til at kava, sigur hann.

Ein annar kavari sigur, at tað er ein spurningur um at

vísir virðing fyri dýpdini, men at tað saktans lata seg gera. — Eg hevði í hvussu so ikki ivast, um eg fekk møguleikan. Tað er ikki oftari enn so, at eitt slíkt høvi býðst, men tað krevur sjálvandi, at tú hevur røttu útgerðina og at tú hevur virðing fyri reglunum fyri kaving, sigur ein annar kavari.

Hvørgin teirra hevði óttast fyri at kava, hóast trýst-kamar ikki er staðnum.

Til seinast kunnu vit leggja afturat, at tað ikki er kostnaðarleyst at kava. Fyrirleikarnir hava fingið nógvan stuðul frá ymsum fyrirkøtum. Heri Andreassen sigur, at teir hava fingið tað, sum svarar til 150 túsund krónur í stuðli, og tað eru teir takksamir fyri.

— Annars hevði tað neyvan borið til at kava, sigur hann.

Ein annar kavari sigur, at tað er ein spurningur um at

vísir virðing fyri dýpdini, men at tað saktans lata seg gera. — Eg hevði í hvussu so ikki ivast, um eg fekk møguleikan. Tað er ikki oftari enn so, at eitt slíkt høvi býðst, men tað krevur sjálvandi, at tú hevur røttu útgerðina og at tú hevur virðing fyri reglunum fyri kaving, sigur ein annar kavari.

Hvørgin teirra hevði óttast fyri at kava, hóast trýst-kamar ikki er staðnum.

Til seinast kunnu vit leggja afturat, at tað ikki er kostnaðarleyst at kava. Fyrirleikarnir hava fingið nógvan stuðul frá ymsum fyrirkøtum. Heri Andreassen sigur, at teir hava fingið tað, sum svarar til 150 túsund krónur í stuðli, og tað eru teir takksamir fyri.

— Annars hevði tað neyvan borið til at kava, sigur hann.

Ein annar kavari sigur, at tað er ein spurningur um at

vísir virðing fyri dýpdini, men at tað saktans lata seg gera. — Eg hevði í hvussu so ikki ivast, um eg fekk møguleikan. Tað er ikki oftari enn so, at eitt slíkt høvi býðst, men tað krevur sjálvandi, at tú hevur røttu útgerðina og at tú hevur virðing fyri reglunum fyri kaving, sigur ein annar kavari.

Hvørgin teirra hevði óttast fyri at kava, hóast trýst-kamar ikki er staðnum.

Heri Andreassen, fyrireikari:

Kavarnarnir nøgdir við trygdina

Maðurin, sum av fyrstan tíð tók stig til kavingina eftir Jólaskipinum, vísir aftur, at trygdin hjá kavaranum ikki er í lagi. — Kavarnarnir hava sjálvir góðkent trygdarviðurskiptini, og tá teir hava royndir at kava á djúpum vatni, so góðtaki eg tað, sigur Heri Andreassen

SVEINUR TRÓNDARSON

- Eg eri samdur við teimum í, at tað er á ógvuliga djúpum vatni, men kavarnarnir hava sjálvir sagt, at trygdin er í lagi, og eg trúgvi teimum, sigur Heri Andreassen.

Onkur av kavaranum hevur verið á 132 metra dýpið fyrr, og í tí fòrinum stóð nærmasta trýstkamari longri burtur enn tað ger í dag, leggur hann afturat.

Heri Andreassen vísir á, at Kavaraverkætlan 2000 hevur gjørt eitt stórt kann-

ingararbeiði, sum gav tað úrslit, at tað ikki er nøkur lóg, sum forðar teimum í at takast við tað teir gera, og at tað heldur ikki vera sett serlig trygdarkrøv í sambandi við kavingina.

- Kortini hava vit sett okkum í samband við Vaktar-

og Bjargingartænastuna um trýstkamari og vit hava eisini tosað við myndugleikarnar um tyrluna, um so er,

í sambandi við kavingina eru ikki nóg góð, tá hugsað verður um eitt nú trýstkamarið og tað er vitleyst, at senda fólk niður á hundrað metrar.

Hinvegin er eingin lóg, sum forðar Kavaraverkætlan 2000 at gera tað teir gera. Lógin umfatir bara vinnuligar kavavar, og tað sum Kavaraverkætlanin ger er ikki vinnuligt. Var tað so, at kavarnarnir vóru bídnir at koma til Føroya at loysa uppgávuna, so var tað vinnuligt, men tað eru teir ikki. Teir eru partur av einum áhugabólki og teir sígja lógin einki um.

Men tey, sum Sosialurin hevur tosað við, siga, at teir seta seg í sera álvarsaman vanda við at kava so djúpt.

Í bólkinum upp til 7 ár vann Dagmar M. Winther í Havn

EIRIKUR LINDENKSOV

Í sambandi við altjóða royk-fría dagin, sum verður komandi mikudag 31. mai, skipaði Tubbaksráðið fyri teknikapping millum børn. Týsdagin var freistin úti og komu inn 103 teknigar.

Ein dómsnevnd við Páll Danielsen, Vár Jacobsen og Eli Smith hevur kosið triggjar vinnarar.

Í bólkinum upp til 7 ár vann Dagmar M. Winther í Havn.

Í bólkinum upp til 10 ár vann Rasmus Steintórson í Klaksvík.

Í bólkinum upp til 14 ár vann Barbara á Dunga í Havn.